



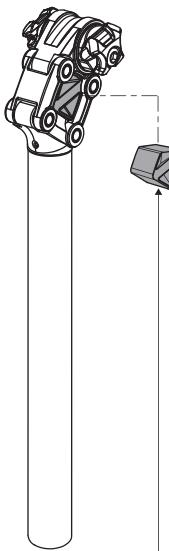
ACTIONPOST

BBB /BSP-42

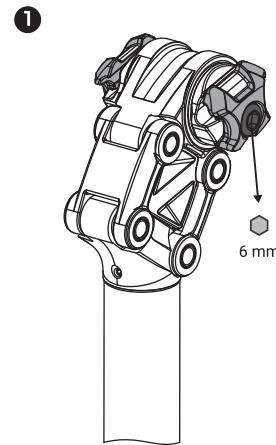
BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN. THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUAL / NO HÅNDBOOK

EN	Advised Setup
DE	Empfohlenes Setup
FR	Configuration conseillée
NL	Geadviseerde opstelling
ES	Configuración aconsejada
PT	Configuração recomendada
IT	Configurazione consigliata
HU	Javasolt telepítés
PL	Zalecana konfiguracja
CZ	Doporučené nastavení
JP	推奨セットアップ
RU	Рекомендуемая настройка
SK	Odporučané nastavenie
NO	Anbefalt oppsett

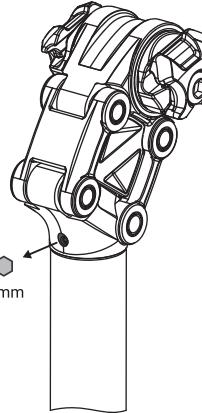


5	D50	<65kg
7	D70	65-85kg (Default setting)
9	D90	85-120kg

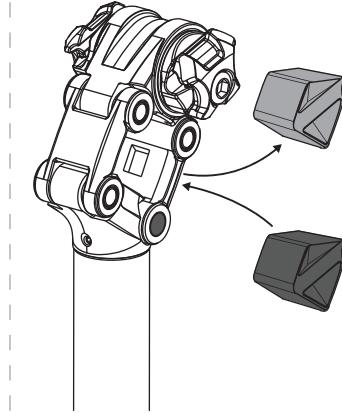
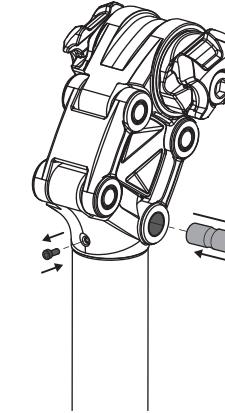


6 mm

- EN Adjust Suspension
- DE Einstellung der Federung
- FR Réglage de la suspension
- NL Vering afstellen
- ES Ajuste de suspensión
- PT Ajuste da suspensão
- IT Regolazione della sospensione
- HU Felfüggesszets beállítása
- PL Korekta zawieszenia
- CZ Nastavení odpružení
- JP サスペンション調整
- RU Регулировка подвески
- SK Nastavenie odpruženia
- NO Justering av oppheng



2 mm



ENGLISH

WARNING

- Sold only by professional bicycle dealers. For proper installation, ask your BBB dealer.
- Before riding, be sure all bolts are tightened properly.
- Do not exceed the minimum extension as indicated on this BBB seatpost.
- When mounting additional items, like saddlebags, carriers etc. read the instructions of these additional items first.
- After mounting the seatpost always check carefully before the first ride, if the seatpost is fixed properly.
- Any seatpost you replace for safety reasons must be destroyed.

INSTALLATION

- Be sure that this BBB seatpost you mount in your bicycle frame has got the proper compatible diameter. The seatpost should not have any play inside the frame and should not lower into the frame without resistance.
- Before installing this BBB seatpost into your bicycle frame, make sure that there are no sharp edges or imperfections in the seat tube of your frame. These sharp edges or imperfections will damage the seatpost and could lead to material failure.
- Apply grease on the internal surface of the bicycle's seat tube.
- Apply grease on the saddle clamp bolts and seatpost clamp bolts.
- Place the saddle in the saddle clamp and adjust the angle. (1)
- Adjust the height of the saddle/seatpost.
- Tighten the seatpost clamp. Check the frame and seatpost clamp manufacturer's instructions for the maximum torque on the frame and seatpost clamp.
- Ziehen Sie die Sattelstützenklemme an. Seien Sie in der Rahmen- und der Sattelstützenklemmenleitung des Herstellers wegen des maximalen Drehmoments an der Rahmen- und Sattelstützenklemme nach.

DEUTSCH

WARNUNG

- Wird nur von professionellen Fahrradhändlern verkauft. Fragen Sie wegen der richtigen Installation Ihren BBB-Händler.
- Achten Sie vor dem Fahren darauf, dass alle Schrauben richtig angezogen sind.
- Die auf dieser BBB-Sattelstütze angegebene Auszugslänge darf nicht überschritten werden.
- Lesen Sie beim Anbringen zusätzlicher Elemente, wie Satteltaschen, Gepäckträger usw., zuerst die Anleitung für diese zusätzlichen Elemente durch.
- Überprüfen Sie nach der Montage der Sattelstütze vor der ersten Fahrt immer sorgfältig, ob die Sattelstütze richtig befestigt ist.
- Bitte machen Sie die aus Sicherheitsgründen ausgetauschte Sattelstütze auf jeden Fall unbrauchbar.

MONTAGE

- Achten Sie darauf, dass die BBB-Sattelstütze, die Sie an Ihren Fahrradrahmen montieren, den richtigen kompatiblen Durchmesser hat. Die Sattelstütze sollte kein Spiel im Rahmen haben und sollte nicht ohne Widerstand in den Rahmen rutschen.
- Bevor Sie diese BBB-Sattelstütze in Ihren Fahrradrahmen einbauen, stellen Sie sicher, dass sich am Sitzrohr Ihres Rahmens keine scharfen Kanten oder Fehlerstellen befinden. Diese scharfen Kanten oder Fehlerstellen beschädigen die Sattelstütze und können zu Materialausfall führen.
- Bringen Sie Schmierfett auf der Innenfläche des Sitzrohrs des Fahrrads auf.
- Die Sattelklemme- und Sattelstützschrauben müssen mit Schmiermitteln versiegelt werden.
- Platzieren Sie den Sattel in der Klemme und passen Sie den Winkel an.(1)
- Passen Sie die Höhe des Sattels/der Sattelstütze an.
- Ziehen Sie die Sattelstützenklemme an. Seien Sie in der Rahmen- und der Sattelstützenklemmenleitung des Herstellers wegen des maximalen Drehmoments an der Rahmen- und Sattelstützenklemme nach.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- Disponible à la vente uniquement auprès de revendeurs de vélos professionnels. Contactez votre revendeur BBB pour procéder à une installation adéquate.
- Avant toute utilisation, vérifiez que tous les boulons sont correctement serrés.
- Ne dépassez pas l'extension minimum indiquée sur cette tige de selle BBB.
- Lorsque vous montez des éléments supplémentaires, tels qu'une sacoche ou un porte-bagages, lisez tout d'abord les instructions de ces éléments.
- Après avoir monté la tige de selle, vérifiez toujours qu'elle est correctement fixée avant chaque utilisation.
- Pour des raisons de sécurité, vous devez détruire toute tige de selle remplacée.

INSTALLATION

- Vérifiez que le diamètre de la tige de selle BBB que vous montez sur le cadre de votre vélo est compatible. La tige de selle ne doit pas avoir de jeu à l'intérieur du cadre et ne doit pas s'abaisser dans le cadre sans résistance.
- Avant d'installer cette tige de selle BBB dans le cadre, vérifiez que le tube du cadre ne comporte aucun angle pointu ou imperfection. Des angles pointus ou imperfections peuvent endommager la tige de selle et entraîner une défaillance du matériel.
- Appliquez de la graisse sur la surface interne du tube de la selle.
- Appliquer de la graisse sur les vis de serrage de la selle et du tube de selle.
- Placez la selle dans le collier de serrage et ajustez l'angle.(1)
- Ajustez la hauteur de la selle/tige de selle.
- Serrez le collier de la tige de selle.
- Consultez les instructions du fabricant concernant le cadre et le collier de serrage de la tige de selle pour connaître le degré de serrage maximum du cadre et du collier.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- Verkoop alleen door professionele fietswinkels. Voor de juiste montage, vraag u bij BBB dealer.
- Controleer voor elke rit of alle bouten goed zijn aangedraaid.
- Monteer de zadelpen nooit hoger dan staat aangeven op deze BBB zadelen.
- Indien men accessoires zoals zadeltasjes, dragers etc. gaat monteren, lees dan de bijhorende instructies op voorhand.
- Controleer voor de eerste rit of de zadelpen op de juiste wijze is gemonteerd.
- Elk zadelpen welke om veiligheidsredenen vervangen is, dient vernietigd te worden.

INSTALLATIE

- Wees er zeker van dat deze BBB zadelen op de juiste passende diameter voor uw fietsframe heeft. De zadelen mag geen spel in het frame hebben en mag niet zonder weerstand in het frame zakken.
- Zorg ervoor dat de binnekantje van de zadelenbus van het frame vrij is van scherpe randen of onffenheden voordat men deze BBB zadelen gaan monteren. Deze scherpe randen of onffenheden kunnen de zadelen beschadigen en kunnen tot het falen van het materiaal leiden.
- Breng vet aan op de binnekantje van de zadelenbus van het frame.
- Breng vet aan op de bouten van de zadelpen en op de bouten van de zadelpenklem.
- Plaats het zadel in de zadelpen en stel de gewenste hoek in.(1)
- Stel de juiste hoogte in van het zadel/de zadelpen.
- Draai de bout van de zadelpenklem vast. Raadpleeg de instructies van de leverancier van het frame en de zadelpenklem voor informatie over het maximale aanhalimoment van de zadelpenklem.

ESPAÑOL

AVISO

- De venta sólo en distribuidores de bicicletas profesionales. Pregunte a un distribuidor BBB cómo realizar la instalación correctamente.
- Antes de montar en la bicicleta, asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados.
- No extienda la tija BBB más de lo que se indica.
- Cuando monte complementos o accesorios, como alforjas, transportines, etc., en la bicicleta, lea primero las instrucciones de cada uno de ellos.
- Despues de colocar la tija, compruebe siempre con detenimiento si esta sujeta correctamente antes de montar en bicicleta la primera vez.
- Por motivos de seguridad, las tijas que se sustituyan deberán destruirse.

INSTALACIÓN

- Asegúrese de que la tija BBB que coloque en el cuadro de la bicicleta tenga el diámetro adecuado. La tija no debe bajar en el interior del cuadro ni debe ofrecer resistencia al introducirla.
- Antes de colocar la tija BBB en el cuadro de la bicicleta, asegúrese de que no haya rebabas ni bordes cortantes en el tubo del sillín del cuadro, ya que se dañaría la tija y podría estropearse el material.
- Aplique grasa en la superficie inferior del tubo del sillín de la bicicleta.
- Aplique grasa en los tornillos de la tija y en los de la abrazadera de cierre de tija.
- Coloque el sillín en la abrazadera e indíquelo el grado de apertura.(1)
- Ajuste la altura del sillín o de la tija.
- Coloque la tija en la abrazadera de la tija.
- Consulte las instrucciones del fabricante del cuadro y de la abrazadera de la tija para saber cuál es la fuerza de torsión máxima que se les puede aplicar.
- Ajuste a altura del sillín/espigón de sillín.
- Aperte la abrazadera de espigón de sillín. Verifique as instruções do fabricante da abrazadeira do quadro e do espigão de selim para saber qual o momento de aperto máximo correspondente.

PORTUGUÊS

AVISO

- Vendido apenas por concessionários de bicicletas profissionais. Para uma correcta instalação, consulte o seu concessionário BBB.
- Antes de andar, certifique-se de que todos os parafusos estão devidamente apertados.
- Não ultrapasse a extensão mínima indicada neste espigão de selim da BBB.
- Antes de montar ítem adicionais como bolsas de selim, porta-bagagens, etc., leia as instruções fornecidas com os mesmos.
- Depois de montar o espigão de selim e antes de voltar a andar, verifique sempre, com todo o cuidado, se ficou devidamente fixado.
- Qualquer espigão de selim substituído por motivos de segurança deverá ser destruído.

INSTALAÇÃO

- Certifique-se de que este espigão de selim da BBB tem o diâmetro adequado para ser montado no quadro da sua bicicleta. O espigão de selim não deve apresentar nenhuma folga dentro do quadro nem penetrar no quadro sem resistência.
- Antes de instalar este espigão de selim da BBB no quadro da sua bicicleta, certifique-se de que o tubo de selim não apresenta arestas aguçadas nem imperfeições. Estas arestas aguçadas ou imperfeições poderão danificar o espigão de selim e originar falhas do material.
- Aplique grasa na superficie inferior do tubo do sillín da bicicleta.
- Aplique grasa en los tornillos de la tija y en los de la abrazadera de cierre de tija.
- Coloque el sillín en la abrazadera y lubríquelo el grado de apertura.(1)
- Ajuste la altura del sillín o de la tija.
- Coloque la tija en la abrazadera de la tija.
- Consulte las instrucciones del fabricante del cuadro y de la abrazadera de la tija para saber cuál es la fuerza de torsión máxima que se les puede aplicar.
- Ajuste a altura del sillín/espigón de sillín.
- Verifique as instruções do fabricante da abrazadeira do quadro e do espigão de selim para saber qual o momento de aperto máximo correspondente.

